

REDACTIUNEA,
Administrațiunea și Tipografia
Brașov, piața mare nr. 30.
Scrisori nefrancate nu se primește. — Manuscrise nu se returnează.
INSERATE
se primesc la Administrațiunea în Brașov și la următoarele
BIROURI de ANUNȚURI:
în Viena la N. Dukas Nachf.,
Stx. Augenthaler & Emerie Losner,
Heinrich Schalek, A. Oprelik Nachf. Anton Oprelik,
în Budapesta: la A. V. Goldberger,
Ekstein Bernat, Iuliu Leopold (VII Erzsébet-körut).
PREȚUL INSERȚIUNILOR:
o serie garnison pe o coloană 10 bani pentru o publicare. — Publicări mai dese după tarife și învoială. — **RECLAME** pe pagina 3-a o serie 20 bani.

GAZETA TRANSILVÂNIEI

(Număr de Duminică 19.)

GAZETA iese în fiecare zi.
Abonamente pentru Austro-Ungaria:
Pe un an 24 cor., pe șase luni 12 cor., pe trei luni 6 cor.
N-rii de Duminică 2 fl. pe an.
Pentru România și străinătate:
Pe un an 40 franci, pe șase luni 20 fr., pe trei luni 10 fr.
N-rii de Duminică 3 franci.
Se prenumără la toate oficiile poștale din țară și din afară și la d-nii colectori.
Abonamentul pentru Brașov
Administrațiunea, Piața mare, Târgul Inului Nr. 30, etajiu I.: Pe un an 20 cor., pe șase luni 10 cor., pe trei luni 5 cor. Cu d-nul în casă: Pe un an 24 cor., pe 6 luni 12 c., pe trei luni 6 corone. — Un esemplar 10 bani. — Atât abonamentele cât și inserțiunile sunt a se plăti înainte.

Nr. 105. — Anul LXIV.

Brașov, Duminică 13 (26) Maiu.

1901.

Pericolele orientale.

De câțiva ani încôce, după războiul ce l-au avut Grecii cu Turcii, er mai ales dela anul 1897, de când între Austro-Ungaria și Rusia s'a încheiat cunoscuta învoială, ca aceste două puteri mari mai de-aprope interesate în Orientul european se susțină pacea, împiedecând or-ice schimbare al stărilor de-acolo, nu s'a mai vorbit de cestiunea pericolelor orientale. Rusia, se dicea, își îndreptă totă atențiunea asupra celor ce se petrec în Asia îndepărtată, în China, și vrea să fiă pace în Peninsula balcanică. Lumea se dedase cu gândul acesta și în Viena se vorbea cu mare încredere de influința puternică, ce o are înțelegerea austro-rusă asupra mersului lucrurilor în Balcani.

De-odată vine acum însuși ministru de externe Goluchowski și declară în delegațiune, că în Balcani se arată semne amenințătoare și că înțelegerea cu Rusia nu poate să ferească monarhia de surprinderi, de ore-ce acolo se uneltesce pe sub ascuns în contra ordinii și a păcii. Austro-Ungaria, dice contele Goluchowski, trebuie să vegheze cu îndoită atențiune, ca să delătore or-ice atentat asupra intereselor sale vitale. Cu alte cuvinte ministru de externe austro-ungar vorbește erăși de o primejdie în orientul European și dă a-se cunoaște, că acele încercări de a amenința poziția de putere a monarhiei noastre se datoresc tot uneltirilor rusesci în Bulgaria și în Serbia, cari au lucrat și lucră în ascuns pentru ațitarea focului, pe care guvernele dela Petersburg și Viena s'au legat a-l stânge.

Prin declararea acésta, susțin unele foi germane de frunte, contele Goluchowski a mărturisit, că înțelegerea Rusiei cu Austria în Orient or-ică nu mai există, or-ică ea e pe sfârșite, căci Austro-Ungaria nu se mai crede într-nsa, ba este cuprinsă chiar de temeri pentru viitor.

Foile din Viena, ce stau aproape

de ministeriul de externe susțin, că contele Goluchowski a vorbit mai mult ca să audă Bulgarii și Sêrbii, dăr n'a voit nicidecum să dică, că înțelegerea cu Rusia ar fi pe sfârșite; ea există și mai departe și ca dovadă citează acele foi următoarele fapte: Când era pe aci să isbucnescă războiul între România și Bulgaria, după-ce guvernul român luase măsuri energice contra agitațiunilor comitetului macedonean, Austro-Ungaria se fi sfătuit pe cei dela București să nu facă vre-un pas pripit, er Rusia cu influința ei a făcut ca cei din Sofia să schimbe jocul față cu comitetul macedonean ca să nu isbucnescă cum-va vre-o revoluțiune.

Acum în urmă întrevederea dintre Regele României și al Greciei la Abbazia erăși nu s'a putut întâmpla fără scirea și învoirea Austro-Ungariei și a Rusiei, apoi și în conflictul postal cu Turcia, ambele puteri au mers mână în mână.

Tôte aceste fapte ar dovedi, după amintitele foi, că înțelegerea austro-rusă există mai departe neslăbită. Una însă trebuie să recunoască ei ele, că Rusia are mulțime de interese contrare cu ale monarhiei noastre în Orient, pe cari nici o înțelegere nu le poate delătura. Și tot-mai de aceste interese, și de cele ce se întâmplă pe dedesupt pentru înaintarea lor, a vorbit contele Goluchowski, arătând pericolele, ce le pot aduce cu sine pentru Austro-Ungaria.

Eată dără, că chiar dela ocăruirea de sus se dă semnalul, că erăși se ridică nori grei și amenințători în răsăritul Europei. Acésta ar trebui să trezescă la cap pe aceia dela noi, cari au devenit pe cât de îngâmfați, pe atât de încreduți și nu vor să facă nimic ca, mulțumind popóarele, să întărescă puterea dinăuntru a monarhiei, ca să potă înfrunta mai ușor or-ice pericol din afară.

10 Maiu în București.

Diua de Joi, 10 Maiu, aniversarea a 35-a a suirei pe tron a M. Sale Regelui Carol și a 20-a aniversare dela încoronare, a fost sêrbătorită în București și în totă România cu mare pompă și însufletire. Regele întorcându-se tocmai acuma din străinătate, unde a raportat un nou succes în favorul țării (înțelegerea cu Grecia), a fost salutat cu deosebită căldură de cătră întréga poporațiune.

Étă cum a decurs serbarea:

La órele 10 dimineața, MM. LL. Regele și Regina și AA. LL. RR. Principii moștenitori cu micii principii Carol și Elisabeta, în trăsuri à la Doumont, urmați de un strălucit stat-major și escortați de două escadróne de gendarmii călări, au plecat dela palat în bubutul tunurilor.

Pe tot parcursul până la Metropoliă, pe stradela pavosate, o mulțime compactă a salutat cu urale entusiaste pe Majestățile și Alețele Lor Regale.

Trupele garnisónei formau gard pe tot parcursul cortegiului regal.

La órele 10^{1/2}, cortegiul regal a ajuns la Metropoliă.

În tinda catedralei, Regele și Regina și Principii moștenitori au fost întâmpinați de d-nii miniștri cu d-nele și de d-l-primar al capitalei cu d-na și de atașaii militari străini.

La intrarea în biserică, P. S. S. Episcopul Partenie, al Eparchiei Dunării-de-jos, încunjurat de Episcopii Eparahiilor Argeșului și Râmnicului și Noul Severin și de un număr oler, presintă Majestăților și Altețelor Lor Regale sf. Evanghelie și Crucea.

Apoi Majestățile Lor Regele și Regina și Altețele Lor Regale Principii moștenitori, precedați de d-l G. Philippescu, mare mareșal al palatului, de d-l general Vartiadi, șeful casei militare regale, de d-l general Robescu, măestru de ceremonii al Curții princiare, și urmați de persoanele, cari i-au întâmpinat și de adjutanții regali, au intrat în biserică.

Te-Deumul a fost oficiat de P. S. S. Episcopul Partenie, încunjurat de Prea Sfințiile Lor Episcopi de Argeș, Râmnic, Buzău și Roman și de înaltul cler.

Corul mitropolitan, sub conducerea d-lui măestru N. Bănulescu, a cântat frumoasă compoziția Te-Deumul și Imnul Regal.

La Te-Deum au asstat miniștrii și tôte somitățile civile și militare din Capitală.

După terminarea serviciului divin, Majestățile și Altețele Lor Regale au făcut

o vizită I. P. S. S. Metropolitului Primat, care se scie, nu este încă pe deplin restabilit.

La órele 11 jum. cortegiul regal pornesce dela Metropoliă.

M. S. Regele a mers călare până la bulevard, încunjurat de un număr oler stat major și de atașaii militari străini.

Ca și la sosire, Suveranii și Principii moștenitori au fost viu aclamați de o imensă mulțime, ce ocupa tôte stradele.

M. S. Regele a primit defilarea trupelor din garnisóna Capitalei, pe bulevardul Academiei, în fața statuei lui Mihaiu Viteazu.

Se ridicase, pe ambele părți ale bulevardului, tribune pentru corpul diplomatic, pentru înalții demnitari ai statului și pentru public și cari fuseseră din vreme ocupate de invitați. De asemenea erau pline de lume trotoarele și grădina universității.

Defilarea s'a făcut în ordinea următoare: Elevii liceului Mihaiu Viteazu, singurul liceu din Capitală organizat militar-esc sub conducerea fostului director Otescu.

Elevii, formați în batalion scolar, uniformai și armați cu arme Martini, cu drapel și musică, compusă tot dintre ei, au defilat în mod admirabil, având o ținută cu adevărat marțială, în mijlocul uralelor mulțimei entusiaste.

Urméza apoi:

D. general Arion, comandantul corpului II de armată, cu statul său major, musicile trupelor, ofițerii fără trupă, având la flancul drept pe d. colonel Coandă, secretar general al ministerului de război, școlile militare de ofițeri și de artilerie și geniu, și institutul medico-legal, admirabile prin ținuta lor.

Vine divizia III, de sub comanda A. S. R. Principelui Ferdinand, compusă din bataliónele 3 și 7 de vinători, regimentele de infanterie 4 Ilfov Nr. 21 și 6 Mihaiu Viteazu; regimentul de geniu și regimentul 2 cetate; regimentul 6 roșiori și 3 de călărași; regimentele 2 și 10 de artilerie; bateria de munte; compania de pompieri; escadronul de tren și divizionul de gendarmii călări.

S'a admirat, mai cu sémă, ținuta trupelor de vinători și artileria, cari au fost superbe.

După terminarea defilării, Regele și Regina și Principii moștenitori s'au reintors la Palat, unde au primit felicitațiile membrilor guvernului și ale corpului diplomatic.

Séra capitala a fost iluminată. În grădinile Episcopiei și Sf. George și în piața Teatrului, musicile militare au cântat până târziu.

La órele 9 Regele și Regina și Principii moștenitori au făcut o preumblare pe Calea Victoriei, în trăsuri deschise. Imensa mulțime le-a făcut pe tot parcursul căldurose ovațiuni.

FOILETONUL „GAZ. TRANS.”

Lucă — minte slabă.

Crescuse o glótă de copii lelea Maria, cinci feciori și șese fete, unii bunii, unii mai după ei și alții rei de tot, că într'atata spuză de copii nu pôte fi unul ca altul. Că unii se aruncă în partea tatălui, și-i iau ogodul lui, alții se aruncă în partea mamei și capătă firea ei, er alții se aruncă pe neam, te miri pe ce unchiu or-ică mătușă, și se face leit-sleit ca acela.

Așa erau și copiii lelei Maria, învręstați, cum i-a lăsat Dumneđu, nu cum ar fi voit pôte densa. Că ea, ca mamă, voit'ar fi să fie toți bunii și toți să rămână bine de ea, dăr bag-sémă una ca aceea nu se pôte, că nici degetele dela mâni nu-s unul ca altul.

Și vai, cu mare greu i-a mai crescut lelea Maria! Că rămase de

badea Onu când avea mai mare lipsă de spijin, când erau copii mici, de nu erau mai de nici o trebă, de nu-i puteai folosi mai la nimic cum se cade. Cel mai mărișor era de vre-o cinci-spre-dece ani, er cel mai mic de patru luni. Acum ține casă cu atata spuză de copil, sêracă muier! Dă piept cu nevoile vieții! Grigi ca două-spre-dece gurii să fiă sătule și două-spre-dece trupuri tot îmbrăcate. Pe lângă acésta: plătesce biată muier tôte dările și stăi față la tôte greutățile satului! Apoi nu uita, că din moșie nu-i iertat să înstreineză nici o brazdă, că atunci ce se dai zestre la șese fete și cum se căpătuesci pe cinci feciorași? Tôte aceste-i trecură prin minte lelei Maria, când închise badea Onu ochii pe vecie, și o podidiră lacrimile și plânse, și plânse și se dăoli.

— Cum te lasă inima de mă părăsesci în lumea asta rea? De nu ție jele de mine, fie-ți milă barem de spuza cea multă de copii.

Dăr badea Onu nu-i vede lacrimile nu-i aude suspinele, el e rece ca ghița la bocetele ei, e surd și mut și orb și olog; are ochi — dăr nu vede, are urechi — dăr nu aude, că a sburat duchul din trênsul.

*

Când a murit badea Onu, a rămas de el nu numai glótă aia mare de copii, dăr a rămas și strinsură frumușică, ca de omul harnic și cumpetat. Hămbarele erau pline de bucate, staulul plin de oi, grajdul plin de vaci și de junci, er țarina încărcată de darul lui Dumneđu. Numai cap trebuia la averea asta frumușică dăr tocmai capul a întors față la pământ și s'a pus la putređit. Acum trebuia lelea Maria să porțe și pâlăria și năframă, se fiă și muere și bărbat, se și adune și se și păstreze și împărtescă tôte cu bună chibzuială.

Și întări Dumneđu inima lelei Maria și nu se da rului, făcea, chib-

zuia, și lucrurile ei mergeau strună, casa ei era tot hrănită și îmbrăcată, ograda tot plină de vite și esecutorii nu abăteau nici când pe la casa ei.

Așa trecu și după și, săptămână după săptămână, lună după lună, câțiva ani încheiați.

Incet pe 'ncetul se tot imputinau mâncătorii dela masa lelei Maria, dăr tot așa se imputinau și mânilor lucrătoare și averea. Că fata, care cum trecea de 16 ani, se mărita, bine rău, după cum îi era scrisă și 'mpărțită, și când se mărita ducea câte o păreche de junci, câte 5—6 oi și câte o moină două. Feciorii, la rëndul lor, încă se însurară și-și luară parte din vite și din loc, așa că la vre-o 22 de ani după mórtea lui badea Onu, lelea Maria era singură, numai cu copilul cel mezin, cu Lucă. Dăr străbătută rău nu era, că boi bunii avea, vacă de lapte avea, câte-va oițe încă avea, er moșia mai jumătate era în mâna

In 20 Maiu n. s'a deschis în Viena sesiunea delegațiilor, pentru a desbata și vota budgetul comun pe 1902. Marți la amiazi Majestatea Sa monarhul a primit în audiență atât pe membrii delegației ungare, cât și pe aceia ai delegației austriace. La vorbirile celor doi președinți, monarhul a răspuns de astă-dată în scurte cuvinte. Dapă-ce a dat espre siune regretelor pentru mórtea Regelui Umberto al Italiei și a Reginei Victoria a Angliei, constată cu mulțumire raporturile neschimbate și intime între monarhia și statele aliate, precum și relațiile amicale în care se află monarhia cu toate puterile — fapt îmbucurător acesta, care îndreptătesce speranța la menținerea și mai departe a păcii. Face amintire de turburările din China, cari au pretins intervenirea armonică a puterilor pentru apărarea sușilor lor și pentru a-se restabili stări de lucruri regulate. A luat și monarhia parte în această pășire comună, der numai între marginile, ce le-a impus situația ei de mare putere și interesele mici, ce are acolo de apărut. Spune apoi, că guvernul de rășboi și-a restrins pretențiile la minimul posibil, și încheie dorind delagaților muncă spornică și succes salutar.

Diua următoare, Miercuri, subcomisiunea pentru externe a delegației ungare s'a întrunit pentru desbaterea budgetului ministerului de externe. Cu ocaziunea, acesta contele Goluchowski și-a făcut *espunerea asupra situației politice*. Din espunerea ministrului de externe mai importantă a fost partea privitoare la situațiunea din Orientul european. El a constatat, ce-i drept, că desvoltarea evenimentelor a putut fi liniștită, der „e imposibil a-se conchide cu deplină liniștire pentru viitor din cauza situației în Balcani, unde chiar alianța ce există din fericire între Austro-Ungaria și Rusia n'ar pute lucră totdeuna în chip eficace“, și „orî cât de marî ar fi serviciile acestei înțelegeri făcute intereselor păcii, ar fi prea optimist să primim această înțelegere ca un scut împotriva tuturor surprinderilor“. Există așa-der în Balcani un cuibar de neliniști și vifore peste care nu se pöte trece așa numai cu ușurință la ordinea țilei. Etă ce spune Goluchowski: „In toate casurile sunt unele simptome îngrijitoare, cari povățuesc a-ne ține gata, pentru a nu ne pomeni într'o di în

fața unei situațiuni, care n'ar pute fi primită fără rezerve“.

A spus apoi, că monarhia austro-ungară este viu preocupată de agitația din Bulgaria în legătură cu cestiunea Macedoniei și arată cum uneltirile comitetului revoluționar bulgar au adus o încordare regretabilă între raporturile dintre Bucureșci și Sofia. Situația din Macedonia, continuă ministrul, lasă mult de dorit, e îmbucurător însă totuși, că Bulgaria s'a mai astimpărat, ea pöte să conțeze chiar la simpatiile Europei pe cât timp va dovedi, că este un element de pace și de ordine.

In cât privesce liniile generale ale politice externe a Austro-Ungariei, contele Goluchowski constată, că ea urmăresce calea înțelegerii cu aliații săi. Monarhia se va sili să mențină baza de raporturi amicale cu toate puterile. Sgomotelerăspândite cu scop de-a sdruncina încrederea în soliditatea triplei alianțe țice, că au purces dela ómenî cunoscuți; ele n'ar merita să fiă amintite de cum-va n'ar fi sprijinite de cercuri, cari se silesc să pună cestiunea alianțelor politice în raport direct cu cestiunea reînnoirii tratatelor de comerț. Ministru esprimă speranța, că cu acest prilej se va ajunge la o înțelegere echitabilă între cele trei puteri aliate.

Acesta este în resumat cuprinsul vorbirii lui Goluchowski.

Din cauza întrunirii delegațiilor *dieta ungară* nu ține ședințe până 'n luna viitoare. In Iunie ea va avé să desbată încă proiectele ce așteptă rezolvare, anume să continue desbaterea proiectului de incompatibilitate, proiectul despre simplificarea administrației și în fine se resolve și cestiunea cvotei. Vor urma apoi vacanțele de vară și dieta nu se va întruni decât pe la finele lui August, pentru a desbata proiectele administrative.

De aici conchide o fôie guvernamentală, că *alegerile* pentru dieta n'au să fiă decât numai prin Octombrie.

Mult sgomot s'a făcut septemăna acesta în jurul celor ce s'au petrecut la *curtea sêrbescă* din Belgrad. S'a constatat acum, că Regina Draga n'a fost și nu este în stare binecuvântată, ba începe să pășescă în formă tot mai hotărîtă convingerea în masele poporului, că Regina nu va da nici-odată un moștenitor tronului sêrbesc. Declarația medicilor, că Regina Draga ar pute în

viitor să dăruescă pe soțul său c'un urmaș, nu mai e luată de nimeni în serios, ér poporul țice, că posibilitatea acesta e eschisă și prin faptul, că Regele Alexandru e mai tinăr cu 13 ani decât Regina.

Cu toate acestea Regele ține mult la Regina, atât de mult, încât — după o telegramă mai nouă din Belgrad — s'a dat ordin să fiă arestați mulțime de ómenî, pe motiv, că au răspândit sciri vătămătoare despre Regina Draga. Sub supraveghere polițienescă au fost puse toate persoanele de înaltă poziție, despre cari se presupune, că nu au la inimă pe Regina. Alalt-erî s'a făcut o perchișiță domiciliară la fostul ministru de rășboi Atanasovic și pe femeia acestuia au dus'o în cap de nópte la poliția.

Se mai anunță, că lumea se ocupă serios cu cestiunea moștenirii tronului. Fiind-că în sensul noiei constituțiuni ramurile laterale ale familiei Obrenovic sunt eschise dela tron, în cas de vacanță ordinară seu estra-ordinară a tronului Serbia va sta în fața alegerei unui nou rege.

La cestiunea „ajutorului“ de stat.

Din cercul *Vințului-de-sus*, Maiu 1901.

Stimate Domnule Redactor! Cetind în prețuita „Gazeta“ în Nrii 90 și 91 a. c. cu privire la modul de împărțire a ajutorului de stat în tractul Turzii și Indolului, mî-am gândit a fi cu cale să vă împărțasesc ceva despre distribuirea acestui „ajutor“ în cercul pretorial al *Vințului-de-sus*, ca publicul să aibă o icóna despre „dreptatea“ ce domnesce și pe aici.

In cercul acesta, grația informațiunilor unilaterale și nedrepte ale fsolgăbirului șovinist, fariseu și lingșitor, numai preoții așa țisî moralisți sunt cari s'au împărțășit, ér dintre preoții teologi singurul, der și acesta pöte pe baza „meritelor“ tatălui seu celui mângăiat cu 1200 cor.

Ore ce crime au putut sêvêși ceilalți preoți, cari toți sunt în parochii slabe cu porțiune canonică de abia 10—14 jug.? Preotul Măhaciului a cutezat să cumpere o moșia pe sêma bisericeii dela o familiă din Peșta. Moșia acesta voia să o cumpere și notarul pentru sine. Spre lauda preotului însă, moșia s'a cumpărat pe sêma bisericeii. Etă, prin acesta a „vătămă“ pe notarul seu, și prin el „ideia de stat“ — acest notar din pârăcab ce era la temnițele din Vinț, a ajuns notar — și a comis „crimă“ destul de mare, pentru-ca să fie șters încă dela început din lista celor recomandați; — ér notariul e mândru, că și-a putut rês buna și că-l ascultă d-l ministru.

In anul trecut am vêdut în lista celor împărțășii și pe preotul Măhaciului cu 30 fl., pentru-care sumă îndată i-s'a și cerut

serviciu. Chiemându-l la sine solgăbirul, a încercat cu multă astuția să-l înduplece a da o casă a bisericeii, în valöre de câte-va sute florini gratuit pe sêma comunei, țicându-i, că tot atâta: orî va fi casa întabulată pe comună, orî pe biserică, că și așa întrega comună e gr. cat.

La propunerea solgăbirului preotul i-a rês pns bərbătesce, că în atare cestiune nu va presida ședința curatoratului și de va fi chiar întreg curatoratul pe lângă aceea, densus se va opune. Vêdend solgăbirul, că nu pöte isbuti, a țis preotului: bine, numai să nu-ți pară rêu. Efectul se vede.

Un alt preot din Dumbrău, parochia tot asemenea de slabă, nu a avut atâta „complesanță“ ca să facă vizită solgăbirului, ba a mai cutezat de cu ocaziunea alegerei membrului în comitetul comitatens, nu a votat pentru preotul reformat din Turda, ci pentru preotul gr. cat. din Măhaci. Atâta era prea destul ca să fie osîndit a nu căpêta ajutor. Tot asemenea a pățit preotul Grindului.

Venerabilul bêtrân din Ciugudiul-inferior, a fost distins cu brêu roșu. Și acesta e un spin în ochiul solgăbirului. Pe lângă aceea a mai cutezat a pretinde 120 cor. pe sêma școlei din pășunatul eclesiei vëndut la Ormenișeni în contra voinții notarului, care i-a pretins pe sêma comunei. „Crimă“ destul de mare, ca să fie șters din lista celor recomandați.

Acestea am cugetat a vi-le comunica Domnule Redactor, ca să pöta vedé On. public cum se împarte ajutorul după voința notarilor și solgăbirilor. Ar fi bine a se descrie toate cauzele pentru care nu sunt împărțășii cei 242 preoți, ca să vadă ministru cum se înșelă cu informațiunile căpêtate dela notari și pretori, cari informațiunî le folosesc spre scopuri private ale lor de rês bunare seu — remunerare.

Călătorul.

SCIRILE DILEI.

— 12 (25) Maiu.

Despărțemântul I Brașov al „Asociațiunii“ își va ține *mâne*, Duminecă, adunarea sa generală ordinară la órele 3 p. m. în sala cea mare a gimnasiului român din loc. Atragem atențiunea publicului nostru asupra acestei adunări, îndemnându-l a sprijini, prin participare cât mai numêrosă, moralicesce și materialmente nobilul scop cultural al adunării de mâne. Amintim și de data asta, că printre punctele dela ordinea țilei va fi și cestiunea înființării unei *Reuniuni agricole* pe teritoriul despărțemântului și se va face și *alogerea comitetului* despărțemântului pe trienul 1901—1904.

Adunarea generală a „Asociațiunii“, după cum află „Tribuna“, se va ține anul acesta la Sibiu în 8 (21) Septemvrie și țilele următoare.

ei, că ea când își mărita fetele și-și însura feciorii, le dădea zestre cât chibzui că li-se cade, der lăsă și pe sêma lui Luca, ér pe sêma ei își ținu cât la 2 din copii. Așa sta ea, când a măritat pe fata cea din urmă, de a rêmas numai cu Luca.

Der acum veni rêu cel mai mare pe capul bieteii mueri: Luca era cel mai slăbănog și mai fără socotelă din toți copiii ei, ér lelea Maria era acum bêtrână și slăbită, nu mai putea alerga și'n deal și'n vale, să vadă de lucru; nu mai putea alerga pe la têrguri, când trebuia schimbată vre-o vită; nu mai putea nici porunci ca odată, că era slabă, ér Luca cât un urs, puțin îi pása de poruncile ei. Așa fiind lucrul scăpa din avere vêdend cu ochii: Câmpul îi aducea ródă puțină și slabă, vitele i-se legănau pe picioare de slabe, porcii nu mai dau untură ca odată, oile periră de slabe, ér Luca țicea că au perit de călbézá. Pe di ce merge scădea averea vêdend

cu ochii, de gândeai, că apa o mână.

— „M'a părăsit norocul“, țicea biatalele Marie, „de când am rêmas numai cu Luca; nimic nu-mî mai iasă cum s'ar duculi (cum ar trebui.) Nu-i alt modru fără bietul de el e fără noroc! Dóră i-a da Dumneđu o muier cuminte și norocósă. Sê se mai întórcă o lécă apa éráși pe móra nóstră, că de nu — ne înglodăm în datorii, Că ce te socoți, suntem numai două gurî și bucatele nu ne ajung și dedulcele nu ni-se strică! Și, mai în anii trecuți, eram o glótă de ómenî la blid, și bucate nu cumpêram și dedulcele se râncezia, de mult ce era! Trebuie sê-l vêd însurat, dóră-dóră s'or mai întórcé trebile!“

Așa țicea lelea Maria stând îngândurată și oftând după norocul ce o părăsise.

Și însură pe Luca, îi căpêta o femeie tare cum se cade, der Luca tot Luca rêmase: din slăbănog ce

fusese, mai slăbănog se făcu. Era, cum țice țicala: „Bun de gură, rêu de lucru, cu minte viteză și cu trup leneș“. Cu trupul cel leneș nu lucră nimica ér cu mintea „cea viteză“ făcu atâtea prostii, cât peste căți-va ani nu mai avea nici códă de vită la casă, ba era și plin de datorii.

Și nu era modru să nu fiă cum e, că îndată ce se căsători își făcu códă colac de-l alesără primar la sat, Fiind lucru așa, nu-și căuta de trebî, ci umbla prin cel sat, de colo până și bând cu rënd și fără rënd. La anul, când i-au tras socotelă despre banii ce i-a adunat de prin sat, pentru drumuri și poduri, pentru spital și dări împêrătesci, se dovedi, că vre-o opt sute de fl. lipsesc. Ce era să facă? Dă-n drépta, dă-n stângă... scăpare nu-i; orî pune banii, orî e dat în judecată și pe lângă ce vor scóte de pe el cu legea banii ce i-a tocat, l'or mai duce și la robia. Sătul fierbea, toți se mirau ce a putut

el face cu atâta potop de bani: nimenui nu-i intra în cap, cum pöte cineva mânca într'un an atâta hărăm de ban. Ér el umbla ca cănele cel plouat, dëbălăzat, negru ca pământul de nêcz.

Der toate nu folosiră nimic; bani din fundul pământului orî legea cu executorii ei! Merse la unul, se tângui la altul, ceru bani dela celalalt, der fără nici un folos. In urmă se află unul, care-i spuse așa: Eu îți dau opt sute bune în totă minuta, der tu ce-mî dai pe ele, că eu bani de dat împrumut nu am, fără mi-am adunat bănișorii aceștia sê-mî cumpêr o grădină mai largă, că a mea e strimță de tot pentru agonisita mea; apoi am și copii mulți, unde sê-i așed pe toți? De-mî dai grădina ta cu casa și cu locul cel de fên din Valea fântănei, eu îți numêr banii numai decât.

(Va urma.)

I. P. Reteganu.

Tricolorul la curtea împărătească. Din Viena i-se scrie „Deșteptării“ din Cernăuți următoarele: „Miercuri în 15 l. c. am vizitat cu mai mulți tineri odăile curții împărătești. În sala a doua de ceremonii am aflat un covor lucrat de mână, care reprezintă lupta dela Pojuu (1685). În colțul de jos din dreapta a covorului este o emblema, care arată un cap fantastic, er împrejurat acestuia o impletitură din diferite panglici în colorile naționale ale popoarelor imperiului; între aceste panglici sunt și două ținute în colorile roșu-galben-albastru, una la dreapta, er alta la stânga emblemei. Tricolorul în emblema susumită e foarte curat, compoziția colorilor foarte potrivită și e între panglicile cele mai late, așa că la prima privire trebuie să se observe. Pote vor dumeri aceste șire pe cei-ce șovăiesc. La or-ee cas aflarea acestor color în odăile împărătești argumentează în destul îndreptățirea lor istorică, mai ales făcând acolo parte dintr'un tablou istoric. Mulțămind pentru primirea acestor șire, subsemn cu totă stima *Emilian Șușanschi, cand. jur.*“

Societatea pentru fond de teatru român. „Familia“ află, că Românii din Sălagiu pregătesc o primire foarte caldă Societății pentru fond de teatru român, care anul acesta își va ține adunarea generală în Șimleu la 1, 2 și 3 August n. Spre acest scop, fruntașii s'au întrunit și au format un comitet central și alte 12 subcomitete prin toate părțile Sălagiului. Președinte al comitetului central, care conduce toate pregătirile, este Rds. d-n vicar Alimpu Barbolovici, vicepreședinte d-l Andrei Cosma, notari d-nii Gavril Trif și Dr. Coriolan Meseșian, cassar d-l Vasile Pop, controlor d-l Dr. Mihai Pop.

Logodnă. D-șora *Delia Marienescu*, fiica d-lui Atanasie Marienescu membru al Academiei Române, s'a logodit cu d-l *Dr. Lazar Popovici*, medic în Viena. — Felicitările noastre sincere!

Pentru valorisarea pómelor. La ministerul unghuresc de agricultură au sosit rapórt, că în comitatele Maramureș, Bereg, Solnoc-Dobăca, Huedóra și Alba-inferióră recolta pómelor promise a fi foarte abundanță. Indemnat de aceste rapórt, ministrul Darányi a cercat comitetele economice municipale să-i indigeze: în carí comune se arată necesitatea înființării reuniunilor de valorisare a pómelor? Ministrul pune în prospect, că după intrarea acestor rapórt, va trimite ómenii specialiști, ca să dea populațiunii sfaturi și înviaștun în privința înființării astorfel de reuniuni.

Foc. Din *Tohanul-vechiu* ni-se scrie: În 22 Maiú séra cam pe la órele 7 s'a iscat foc în fabrica de celulosă din Zérnești în despărțământul unde sunt cazanele celea mari pentru fieritul materialului de lemn. Nu de mult la capétul acestui despărțământ au clădit o casă înaltă cu mai multe etaje, unde a fost aședat un cazau foarte mare;

acea casă era plină cu așchii de brad. Se vede că s'a aprins în pod ceva material de lemn, căci ardeau podurile și coperișele și aranjamentele interne și casa cea mare de sus și până jos. Pompe de stins erau în de-ajuns, însă ómenii puținii, din Zérnești mai ales erau puținii. Din Tohanul-vechiu s'au dus ca la 60 de pompieri cu pompa lor sub comanda d-lor George Oprea și Mucea. Pompe erau patru și funcționau bine, însă ómenii fiind cam puținii, se osteneau mai curând și nu era cine să-i schimbe. Vântul nu sufla și așa nu era temere că se aprind și cele-lalte edificii ale fabricei. Din ce cauză s'a iscat focul, nu se știe încă. Paguba e mare, însă sunt asigurate toate edificii și toate aranjamentele. Surprinzător era, că deși focul ardea, în cele-lalte părți ale fabricei ómenii muncitorii lucrau. N^o.

Postale. Dela direcțiunea postală din loc primim următoarele spre publicare: Direcțiunea postelor austriace și germane deja în mai multe rânduri a atras atențiunea direcțiunii postelor unghare, că cărțile postale ce sosesc de aici în Austria și străinătate nu sunt suficient timbrate. Acesteia i-se atribue împrejurarea, că noul tarif postal introdus la 1 Ianuar a. c., nici până aci nu e observat de o parte mare din public, așa că și acum pentru Austria se folosesc cărțile postale cu 4 banii în loc de cele cu 5 banii, er epistolele pentru străinătate le timbrează cu 20 banii și cărțile postale cu 5 banii. Se atrage din nou atențiunea publicului, că porto unei epistole simple trimisă în străinătate este 25 banii, er a unei cărți postale 10 banii. De aici se face excepțiune numai cu privire la România și anume: în *comunicația limitrofă* cu România (partea Transilvaniei, ce se estinde dela granița ungharo-română până la Mureș, apoi comitatul Bistrița-Năsăud și fostul comitat al Severinului) o epistolă simplă de 15 grame trebuie francată cu 10 banii, er o carte postală tot cu 10 banii. Tote celelalte epistole însă, carí nu aparțin comunicației limitrofe, trebuiesc francate cu marcă de 25 banii. În comunicația cu Austria, Bosnia-Herțegovina, Germania, Serbia și Muntenegru taxa unei epistole simple este 10 banii, er a unei cărți postale 5 banii. E neplăcut, când cineva trimite în străinătate o epistolă unui cunoscut séu amic și nu-i deplin francată, căci adresatul trebuie să plătească dublu.

Rugare. „Tote dómnele și d-rele, carí au primit spre vânzare bilete de intrare la concertul aranjat de tinerimea universitară română din Clușiú, sunt rugate pe această cale a trimite rezultatul obținut împreună cu biletele restante la adresa subscrișului cassar al concertului: *Mihail Dobreanu stud. iur.* (Kolozsvár, Linczeg utca 2.)“

Notarii și „patriotismul“. „Ellenzék“ din Clușiú se tânguesce, bietul, și se plânge, că ascultătorii noilor onsurii administrative (în care se califică notarii), nu

vor fi „slugitori fideli ai statului maghiar“. I-se scrie adecă din *Térgu-Mureșului*, că foarte adeseori „produce scandal“ împrejurarea, că candidații de notari carí ascultă cursurile amintite vorbesc pe promenădile orașului sécunesc în limba valahă séu sáséscă — și vorbesc în mod „demonstrativ“. În ce nu véd demonstrația patrioticii dela pressa unghurescă?

Festivități bicicliste în Brașov. Duminecă și Luní în 26 și 27 Maiú st. n. (Rosaliile gregoriane) *Reuniunea biciclistilor din Brașov* va aranja festivități, cu următoarea programă: *Duminecă 26 Maiú 1901* la 10 óre a. m. revista biciclistă pe locul festiv (locul de patinat), la 12¹/₂ óre prând festiv, la 2¹/₂ óre p. m. escursiune biciclistă la Nou; la 8 séra: Mare academiă de bicicliști. Se va produce și renumitul biciclist din Viena G. Schreiber. *Luní în 27 Maiú* se va discuta cestiunea federațiunei reuniunilor bicicliste. La 2¹/₂ óre p. m. *Curse de bicicliști*.

Necrolog. Societatea academică „Junimea“ din Cernăuți pėtrunș de adencă durerer aduce trista seire despre înoeterea din viață a membrului ei emeritat **Tit. cav. de Cuparencu** notar c. r., care după un morb greu și îndelungat a rėposat în Domnul Vineri în 17 Maiú. Inmormentarea scumpului decedat va avé loc Duminecă în 19 Maiú a. c. la 2 óre p. m. în Storojineț. Fie-i țérina ușóră!

Ruinele Babilonului. O expedițiune științifică germană lucrăz de luní de óile încóce la săparea ruinelor Babilonului. Conducătorul expediției a telegrafat la Berlin, că întreprinderea a succés. Ruinele vechiului Babilon, pe care le-a descris Herodot sunt săpate; ele corespond descrierii lui Herodot, numai cât estensiunea orașului nu este așa de mare după cum se credea.

Restaurantul dela casa de tir (Schützenhaus) de sub Tėmpa a fost deschis Duminecă. Măncări și beuturi se pot capėta cu prețuri moderate ca și în oraș.

Musică pe promenadă. Musica orășenescă va canta Marți după prând la 5 óre pe promenada de jos.

Petrecerea studenților din Budapeșta.

(Coresp. part. a „Gaz. Trans.“.)

— Maiú 1901.

Ce sé scriu? Foiță orí raport? Voiú scrie foiță, că dór acum se obișnuiesc a scrie foiță și înainte și după petrecere. Înainte de petrecere ca reclam, er după petrecere ca raport-scrișóre cătră cutare prietin séu prietină. Dér eu n'am prietină pe care sé-o intereseze petrecerea noastră, er pe prietini mei nu vréu sé-i incomodez cu scrisori de acestea tocmai în luna lui Maiú, când, bine știut, mai bucuros studiéza fie-care scrisori parfumate scrise „în limba florilor și a garófelor“.

Inmormentarea la Românii-Macedonenii.

Popórele ca și indiviții, din carí sunt compuse, au un început și finit mai mult séu mai puțin lung. Poporul Roman dela care descindem, își are începutul după legenda istorică cam pe la 754 a. d. Ch. Treptat, treptat s'a mărit, a ajuns la apogeul séu și de acolo începe a declina până când a ajuns la ultima fasă: mórtea. Murind acest popor, a lăsat în urma sa mai mulți moștenitori legitimi, dintre carí în primul rang suntem și noi Românii, moștenind atât calitățile, cât și viciile, cum și multe obiceiuri, carí sunt adenc săpate în uoi și nu ne vom desbăra de ele cât timp vom fi gintă pe pământ, căci ele sunt comóra neprețuită pentru noi, dovedindu-ne origina și superioritatea față de celelalte națiuni, carí nu fac parte din trunchiul latin.

Dovadă că am moștenit și am păstrat prin graiú viu din generația în generația mai tote obiceiurile romane, vom descrie inmormentarea. Acastă solemnitate de durerer se face la Românii din Macedo-

nia cu totul deosebit ca la celelalte popóre conlocuitoare.

Románul încă în viață își are la o parte straiile de sănătate. Aceste straiie nu se pot imbrăca nici odată, ei numai când móre. S'au numit straiie de sănătate, căci prea greu le vine a spune straiile de móre. Apoi Románul mai la tote bólele mortale și grele a dat nume măgulitor; așa bună óra: buba négră a numit'o „grăuntele cel bun“, variola a botezat'o cu numele de „Alba“ etc, etc. Și această numire are semnificare, căci cred ei, că numindu-le cu epítete bune, decă din întâmplare ar suferi de ele, nu vor face ravage, fiind imblândite. Románul care móre și nu are straiile de sănătate în rezervă, este defăimat și familia, din care face parte, este desconsiderată de totă lumea.

Prima grijă a celor vii, îndată ce móre un membru din casă, este de a lega un șervet alb în fața casei mortului, de un stilp séu copac. La un capét al șervetului se léga o petricică.

Románii Macedonenii pe lângă Dumneđu care este unul pentru totă lumea și pentru

ei, mai au și óeii casei. Acești óei sunt protectorii lor și la timp intervin pe lângă Dumneđu a ocroti casele și protejații lor de boli și de móre. Decă móre se întâmplă, cei rémași cu viața spre a nu supéra pe micii óei și a nu crede că-i vor huli și că de aci înainte nu vor avé credință și respect față de ei, cu tote că nu s'a putut preveni réul, țin a arăta prin șervetul alb, că inima lor față de óeii casei este curată. Prin petricică vrea sé dea a înțelege, că de aci înainte óeii casei sé fie cu prevedere, ca cei rémași cu viață sé fie săușoși ca pétra.

În timpul agoniei și mai cu sémă, decă ține mult acesta, se împărțesc pe la séraci banii, pânză, și altele. Se hărezesce de cătri membrii familiei și o parte din avere, bisericeii. Cuminecarea bolnavului este precedată de mărturisire. În momentul agoniei se face în casă o tăcere absolută. Se întorce bolnavul cu fața spre răsărit și o babă străină se aședă la capul lui, fără sé fie vedută de cel în agonie, ținend o lumina aprinsă în mână.

Dându-și sfișitul, baba care ținea lu-

Tot mai bine va fi dérá sé scriu raport. Dér, nu știu oam, mi-se pare că un raport e prea puțin pentru o petrecere, de care nu se léga numai ostenela picioarelor strinse în papucii de lac, și care mai ales ar fi chemată a învedera simțul de pietate istorică al unor suflete tinere, dér bărbătesci. În sala de dans însă considerațiunea a doua cade de pe planul de evidență. Unde se validitează acurateța ritmicelor ture de vals și mazurcă, acolo nu-și póte duce nimenea cu sine cartea neamului: Istoria lui A. Papiu Ilarian, pentru-ca sé învețe dintr'ėnsa a se însufleți pentru „Mărirea străbunilor“. Acolo nimenea nu se póte transpune cu gândul în trecut, fiă-care cércă a se transpune, decă îi permite fracul și elacul, în present; toți tráesc pentru moment și însuflețirea acesta a momentului adese-orí lasă urme mai trainice, decă o pagină eroică scrisă în graiul dulce și înfrumșețat al unui Ilarian.

Dér sé nu umblăm căutând ce nu s'a făcut. Mai bine sé vedem, ce s'a făcut și cum s'a făcut, ceea-ce s'a făcut din partea tineretului român din Pesta. S'a dat o petrecere cu concert și joc. O petrecere despre care putem spune dela început, că a succés bine și că ar fi succés și mai și, decă mulți dintre tinerii románi din Pesta n'ar fi scotit, că e mai bine a escela prin absența lor. Un lucru regretabil acesta și provenit póte din nisce cauze nu destul de elucidate până acum. Vrut'au acești tineri absenți sé serbeze într'un chip mai pronunțat memoria marei óile de pe „Cămpul Libertății“ și s'au vedut împiedecați de situațiunea grea impusă de mulțimea străinilor; orí i-a oprit de a lua parte la această petrecere svonul, ce se lățise, că adecă la petrecere e invitat și Tisza István? Acesta n'a dat însă nici atăta importanță petrecerii aranjate în 3/16 Maiú, ca baremí s'o onoreze cu prezența; scurt decí, a ignorat probabila invitare..

Astfel petrecerea întru nimic n'ar fi suferit, armonia ar fi fost deplină, amintirea străbunilor noștri ar fi fost adevărat înălțătoare, decă — fiă din întâmplare, fiă din nisce considerațiunii speciale — nu s'ar fi îndeletnicit o reprezentantă a „sec-sului frumos“, a da o prestațiune de colorit parțial, care nu era prevédută în punctele programului. Nu știu ce rost va fi avut acest puturiu-esardas, dér pe mine și pe mulți din public nu i-a atins plăcut la petrecerea tinerilor románi. Acesta a fost incidentul, care a dat petrecerii un aer misterios și care, pe unii mai impresionabili, i-a făcut sé conchidă la una și alta. „Egyet-értés“ díce, că această petrecere fu „un pas spre înaintare“. Nu cumva e de părere, că până acuma tinerimea română a pribegit pe-o cale greșită și că numai acuma a vedut, că fără un „esardas de înfrățire“ nu se póte înjgheba o petrecere cu speranță de reușită?

Punctele programului în genere au fost corespondătoare caracterului petrecerii.

mînarea aprinsă o pune în mână mortului, îi închide ochii spre a nu rămáne sgăiați, îi léga pe sub fálci o batistă albă, decă mortul e tiner, și négră decă e bătrán și cu o ață négră se ia măsura mortului pentru sicriu și grópă.

După aceea mortul este spălat, imbrăcat cu straiile de sănătate, carí sunt cele mai frumoșe și mai luxóse din cele ce a purtat vre-odată în viață.

Așa gătit este aședat în mijlocul casei cu fața spre răsărit, pe un mindir făcut din velințele cele mai frumoșe. Tot cu o batistă se léga picioarele. Decă ar fi purtat arme în viața sa, i-se pun și ele alături.

Ruda cea mai de aprópe cu mortul se aședă la cap. La dreapta și la stânga vin rudeniile celelalte, carí forméza cercul mortului și încep a-l bocii. În bocete se face totă biografia mortului. Bocetele se fac în versuri. Cei bogăți tocmesc bocitoare de meserie. La auđul cuvintelor pronunțate de bocitoare, orí cât de tare de inger ar fi cineva, nu și-ar puté ține lacrimile. Mama mor-

Cred de prisos a înșira toate aceste puncte pentru că întâiu am voit să scriu mai mult impresiuni și apoi fiindcă cetitorii cunosc programul din invitațiile primite și din anunțurile publicate în ziare. Ca resumat însă am să notez și să confirm din nou, ceea ce amintisem mai la început, că programul concertului în total a fost cu cea mai mare dibăciă, cu cea mai perfectă precizie și cu multă finețe executat până la sfârșit din partea celor, cari au dat concursul lor activ, și ascultătorii toți s'au simțit pe deplin mulțumiți cu frumosul succes al drăgălaşilor d-șore C. Oltean, M. Ruva și V. Opreș.

Punctul cel mai interesant a fost al copilului artist Ernest Lenghel, care se dice a fi de origine Român. Un copil de 7 ani mânuind cu atâta dexteritate clapele unui pian și executând cu cea mai mare precizie piese de Beethoven; era un fenomen într'adevăr de admirat.

Intre piesele gentilelor d-șore și ale ocolului a avut și d-l D. Stoica un punct pentru disertațiunea intitulată „Doana” — lucrare, care arată fazele doinei românești în cele patru anotimpuri ale anului.

S'au jucat și „Călușerii” și „Bătuta”. Aceste jocuri au fost singurele, cari demonstreu, că într'adevăr ne aflăm la o petrecere românească. — După acestea s'au început jocurile, care a aprins inimile tinere și au jucat cu toții de seara până în zorii și de nu se vor fi ostenit și acum mai joacă.

Elmin.

Adunări de învățători.

De lângă Sibiu, 15 Mai 1901.

Onorată Redacțiune! Deși cam târziu, totuși îmi iau voie a Vă raporta pe scurt despre decursul adunării despărțământului Sibiu al „Reuniunii învăț. gr. cat. din Archidieceasa gr. cat. de Alba-Iulia și Făgăraș” ținută în Orlat la 21 și 22 Aprilie.

Cu trenul de 8½ ore dimineața au sosit aproape toți membri Reuniunii. Intre oșpeți am putut saluta cu o deosebită plăcere pe d-l Iuliu Bardossy inspector școl. reg. în retragere, pe P. O. d-n Demetriu Cutean protopop în Săcădate, pe O. d-n Nicolau Togan preot gr. cat. în Sibiu ca reprezentant al P. O. d-n protopop tractual, pe O. d-n Dionisiu Aaron preot gr. cat. în Gurariului, pe O. d-n Dionisiu P. Decei preot local etc. etc.

La 9 ore toți membri Reuniunii împreună cu oșpeții au luat parte la serviciul divin oficiat de M. O. d-n preoți prezenți executând cântările liturgice corul improvizat al învățătorilor. Notez, că biserica era plină de popor. La sfârșitul serviciului divin poporul lui i-s'a făcut cunoscută însemnătatea zilei, fiind invitat a lua parte cât mai numărösă la adunare ascultând și îmbogățindu-și cunoștințele cu cele ce va vedea și va auzi acolo.

Intrunindu-ne cu toți în edificiul școlii comunale, presedintele Leon Maior prin o frumoasă vorbire deschide ședința arătând folosul ce-l tragem din astfel de întruniri și salutând pe st. oșpeți și membri ai Reuniunii. La cetirea apelului nominal se constată 25 membri ordinari prezenți și 5 absenți.

Raportul general al biroului s'a luat la cunoștință.

A urmat apoi raportul comisiunii esmise pentru studierea regulamentului școl. archidiececan și propunerile acesteia. Comisiunea emisă consta din persoanele d-lor: Iuliu Bardossy, Coman Gligor și T. Stoia. Propunerile comisiunii se primesc și se decide a se face pașii necesari la comitetul central al Reuniunii, ca acesta să intervină la Prea Ven. Consistor metropolitan spre a modifica acel regulament în înțelesul ca învățătorul poporal gr. cat. din oficiu să fie membru ordinar în senatul școlii respective, unicul competent în chestiunile școlare. Ori cine poate vedea, că decă să va face, acesta numai în interesul școlii poate fi.

Comisiunea emisă în persoanele d-lor: Iuliu Bardossy, Leon Maior și Ioan Stoia prezintă raportul în cauza înființării unei Reuniuni de înmormântare a învăț. gr. cat. din Archidieceasă. În acel raport s'a amintit, că comisiunea studiind fundamental chestiunea înființării unei astfel de Reuniuni nu numai că a aflat-o de bună, ci o și recomandă cu totă căldura, prezentând tot-odată și proiectul de statute al înființării Reuniunii. Adunarea ia la cunoștință acel raport și primind întru toate proiectul de statute, decide să fie recercat comitetul central a face pașii mai departe pentru înființarea Reuniunii.

Fiind timpul înaintat, președintele închide ședința invitând pe oșpeți și membri la prânțul oferit de corpul învățătoresc din Orlat și anunțând tot-odată continuarea ședinței pe 3 ore p. m.

La prânț, cum e obiceiul la Români, s'au rostit multe toast: în onoarea Esc. Sale d-lui Metropolitan, a șefului tractual, a preoțimeii și învățătorimeii etc.

Redeschidându-se ședința la 3 ore p. m. între oșpeți am putut saluta pe St. d-n Dr. Pintér Gábor inspectorul reg. al comitatului Sibiu. Toți membri au ascultat cu un deosebit interes prelegerea practică a d-șorei Maria Simonca inv. ținută din comut cu elevii cl. I și a d-lui Ioan Stoia ținută din Geografie cu elevii din cl. V. Prelegerile practice s'au declarat de bine succese. Fiind timpul înaintat ședința se închide anunțându-se cea următoare pe ziua de 22 Aprilie la 9 ore a. m.

La orele 8 seara am luat cu toții parte la producțiunea arangiată de corpul învățătoresc din Orlat. Producțiunea a succedat foarte bine. După producțiunea a urmat joc, care a durat până noaptea târziu.

În ziua următoare la 9 ore ne-am întrunit la ultima ședință. Obiectele mai însemnate au fost disertațiunea d-lui Teodor

Stoia învățator în Vestem: „Cum am putut deda pe elevii la o frecventare regulată a școlii”. Lucrarea d-lui T. Stoia s'a declarat de succasă.

Tema: „Cum are să se propună geografia în clasa III a școlii populare nedespărțite” a fost de nou dată spre lucrare unui membru, de-orece operatul prezentat în ședința de aș în privința acasta a fost puțin reușit.

Adunarea despărț. de toamnă să va ține în Șeica-mare. În fine a urmat alegerea oficialilor, cari au fost realesi. La 11½ ore președintele mulțumind tuturor pentru interesul ce l'au dovedit față de Reuniune, închide ședința. Nu preste mult ne-am despărțat din frumoasa comună Orlat, ducând cu noi cele mai bune impresiuni.

is

Sân-Mihaiul deșert, Mai 1901.

Onorată Redacțiune! Cred, că va interesa pe publicul cetitor un scurt raport despre adunarea despărțământului „Dârgea” al Reuniunii învățătoresc archidiececane.

Adunarea s'a ținut în 21 April a. c. în comuna Ciachi-Gârbău. I-a premers serviciu divin săvârșit de preotul local Iovian Andrei, și cântările le-a executat corul de copii sub conducerea învățătorului de acolo împreună cu învățătorimea de față.

După serviciul divin O. D. Iovian Andrei a ținut o vorbire ocazională poporului adunat în număr frumos și-l invită a lua parte la adunarea noastră.

Adunarea s'a ținut în șola gr. cat. locală, sub presiul părintelui Iovian Andrei. Făcându-se apelul nominal se constată, că dintre învățătorii tractuali sunt prezenți 12 înși, și absenți 6 dintre cari 3 înși, se scusă din cauză de bolă. Clerul tractual a fost reprezentat prin On. Domnii: Ioan Deac preot în R. Cristur, Iovian Andrei din Ciachi-Gârbău, Vasile Sestras din Cernuc și Victor Varga din Poptelec. Au mai fost de față d-l Vasile Fanca proprietar în C. Gârbău, Magdas, inv. pens. și un număr frumos de poporenii ai comunei, și dintre băieții de șola la 25.

A urmat „numărul 20” lecțiune practică din comut predată elevilor începători prin învățătorul local Gregoriu Rus, și cu facerea critice asupra predării acelei lecțiuni a fost însărcinată o comisiune constituită din membrii: Vas. Precup, Gr. Bolbocă și Maria Fecete. După finirea acesteia elevii au fost lăsați acasă, continuându-se mai departe agendele oficiose.

A urmat apoi cetirea unei disertațiuni tot de cătră inv. Rus despre „Șola română și cauzele decadenței caracterului învățătorului român”, pe care adunarea a ascultat-o cu mare atențiune. Însemn, că atât prelegerea practică cât și disertațiunea au fost foarte bune. Adunarea a decis ca disertațiunea să se trimită spre publicare la „Folia școlastică”. În ea se espun cu multă cunoștință de cauză, piedecile învățământului nostru. Se arată greul obligământ, ce au față de șola preoții și învățătorimea și mai ales datorințele ce le are poporul nostru în timpurile grele în cari trăim, decă voim ca șola noastră să se înainteze. Se atinge în cea disertațiune și chestiunea absentării băieților dela șola, chestiunea dotării corpului învățătoresc și modul practicat de încasare a salariului învățătoresc; indolența părinților față de cres-

cerea și instruirea băieților și alte multe, cari împiedecă progresul învățământului la noi.

S'a cetit și discutat apoi un „Proiect de Regulament pentru administrarea bibliotecii despărțământului” lucrat cu multă diligență de cătră neobositul și iubitul nostru protopop tractual P. O. D. Ioan Hătegan. Acest „proiect de regulament” s'a primit într'u toate și se exprimă mulțumită șefului tractual pentru acasta prețiosă lucrare. În sensul acestui regulament, biblioteca tot-deuna va fi așezată în casele parohiale din Fizeș, fiind acasta comună situată în mijlocul tractului.

Membrii Reun. se vor folosi de biblioteca gratuit, și alți membrii solvind în fondul Reun. 1 coronă anual etc. etc.

Se ascultă raportul casarului Vasiliu Dumitruș inv. în Sân-Mihaiul deșert, despre starea cassei, din care se constată, că cu ocaziunea sinodului de primăvară ținut în Trestia la 4 Aprilie a. c. s'a încasat taxa dela docenți și preoți în sumă de 70 cor., la care sumă s'a mai încasat cu ocaziunea acestei adunări 30 cor. Totă suma încasată pe anul școl. 1900/901 este de 100 cor.

Pe teritoriul acestui desp. Reuniunea în decursul anului cur. școl. a avut 24 de membri ordinari între cari 4 înși preoți ai tractului, și ceilalți învățători. Cu finea an. școl. trecut dintre membrii docenți au părăsit acest tract și așa au încetat de a fi membri în acest desp. 3 înși și anume: Teodor Pop, fost inv. în Chechis, Ioan Goga fost inv. în Panticu și Ioan Pavel fost inv. în Tihău. Ca membri noi au intrat în decursul acestui an 5 înși și anume: Aurel Domșa, Ioan Bușca, George Dănuș, Gregoriu Rus și Maria Fecete; toți aceștia ca membri ordinari. Membrii ajutători s'a înscris domnii: Ioan Nosa preot în Trestia și Ioan Andrei sen. preot în Chichișca.

După cetirea raportului casarului ne-au făcut o mare bucurie prin împărțirea că s'a înscris de membri la Reuniunea noastră și unii din poporenii acelei comunei și anume d-l Vasiliu Fanca proprietar ca membru ajutător cu 2 cor.; Ioan Mureșan a Vasilișchi 1 cor.; Ioan Aluș jude comunal 1 cor. și Ioan Marchis curator prim. 1 cor. Dic, pentru noi a fost o bucurie acasta, căci până acum nu prea cunosc casurii, că din poporul de rând să se fi înscris de membri ai Reuniunii noastre. Să dea bunul Dumnezeu cât de mulți imitatori! Numai zel și diligență să avem întru a câștiga poporul pentru interesele școlare și cred că și acestea se vor spori.

Se ascultă apoi raportul bibliotecarului Zaharie Mureșan inv. în Fizeș, din care se constată, că desp. nostru dispune de un dulap frumos cumpărat cu 16 fl. cu peste 100 cărți dintre cari multe foarte prețioase cumpărate unele pe bani, și cea mai mare parte câștigată prin donațiuni benevole. Biblioteca se află în Fizeș în casele parohiale și-i stă în drept fiă-cărui membru a scoțe opuri spre cetire.

Se face cunoscut adunării cumcă: P. O. D. protopop Ioan Hătegan și O. D. Ilie Șerban preot în Fizeș au binevoit a dona bibliotecii un număr însemnat de opuri prețioase, precum și acea împrejurare, că O. D. Ioan Andrei preot în Sân-Mihaiul deșert a binevoit a dona bibliotecii noastre „Revista Catolică” de Dr. V. Lucaci de pe 4 ani, și St. D. Basiliu Tămășian primar comunal tot acolo „Folia poporului” de pe anul 1900. Adunarea ia cunoștință despre

tului și surorile își despletesc părul, își înegresc hainele și își întorc sarica pe dos. Tatăl și frații mortului își lasă barbă și nu se bărbieresc, timp de un an cel dintăiu, și de 3 luni cel de pe urmă. Nică unul din membrii familiei mortului timp de un an nică nu cântă, nică nu dansază.

Mortul se ține 24 ore în casă. În timpul nopții nu se bocesc. Noaptea se face priveghere. Înainte ca mortul să fie ridicat din casă, i-se pune un ban de argint în buzunarul drept și altul în gură. Cu acești bani este credința la Români, că sufletul mortului are să plătescă Dervenul lumii de veci.

Derven este locul de vamă prin care sufletul trebuie să trecă spre a ajunge la lumea de veci. La acest punct vamal când ajunge trebuie să trecă un riu mare peste care se întinde o punte îngustă ca firul de păr păzită de marele Verzevul — cum îl numesc ei pe Satana — la picioarele căruia stă lungit un câne uriaș cu limbi de foc. Puțin mai departe pe malul rului stă un inger cu sabia de foc; și la spatele lui Harlu (Charon?) cu o barcă. Sufletul ajun-

gând după 40 zile la acest loc — mai înainte de 40 zile nu poate ajunge, căci în acest timp trebuie să viziteze toate locurile câte-a vădit și vizitat în viață — de-odată se vede înhățat de Verzevul și de inger. Unul trage spre el, celalalt tot așa. La urma urmelor se învoesc ca Satana să pune într'o balanță păcatele, și ingerul în alta sufletul. Satana la acasta cântăreală este înșelat, de-orece sufletul poartă cu el greutate metalice. Așa că balanța înclină spre inger. Atunci ingerul îl ia de mână și-l aruncă în barca Harlului. Harlu îl trece pe malul lumii de veci. Ajungând acolo sufletul scoțe banul din gură și din buzunar și-l dă lui Haron.

După punerea banilor mortul este ridicat din casă, dus la biserică și înmormântat.

Când se pune în grăpă, mai toți asistenții aruncă asupra mortului câte-o mână de țerînă, dicând: „Sa îl hiba locu ulișor”. Rudele după punerea mortului în grăpă, plcă spre casă fără a-și întorce capul spre grăpă.

Ajungând în fața casei, o femeie mai

tinără toamnă apă din ghiup pe mâni, celor cari se întorc dela mort, care și le spală.

Masa este așternută, și la ea se ospetăză toți aceia, cari au însoțit pe mort până la grăpă. A doua zi după înmormântare se face în a treia zi de morțe, ducându-se la grăpă cu plăcintă și cu tot felul de pomană, când se pune la capul mortului un ulciur cu apă și o candelă cu unt de lemn. I-se face în 9 și în 40 zile, în 3, 6 și 9 luni, într'un an, în 2 și în 3 mari pomeni. La 3 și 7 ani se desgrăpă. Decă întâmplător în perioada desgrăpării mortul nu este topit cu desăvârșire, familia crede că ori mortul, ori vre-unul din familie este cu mari păcate și atunci cadavrul netopit se ia din grăpă, se lăpășește de ușa bisericeii, mulți popi sunt chemați a-l ceti, cărora li-se plătesc gras și după acasta mai toți cunoștinții se duc și-l ating cu vergea dicând: „De mine ești iertat”. Se îngrăpă din nou și la 9 ani, și se cercetăză. Decă și atunci n'ar fi topit, se cetesc cu archiereul.

Decă vre-unul more inecat și cadavrul nu i-se găsește, familia acestuia este

desolată prin faptul, că a murit fără mormânt și fără luminare. Însă cunoștinții familiei spre a ușura acasta durere, îngrămădesc pietre la o răspântie de drum și asupra grămeșei se pune o cruce cu numele inecatului. Familia când vede acasta, face un mormânt cu petrele îngrămădite și astfel desolarea i-se ușurează.

Decă un rănit more neprivighet, Români au credință, că acest mort se face vircolac, după 9 zile dela înmormântare. Mai au credință, că acest vircolac ziua stă în grăpă și noaptea se plimbă pe la casele rudelor, făcându-le chiar multe casne și pagube. Vircolacul numai Sâmbătă seara nu ese din grăpă. De aceea în acea zi se duc la grăpă, fac o bortă și cu o sulță de fier înroșită în foc străpung cadavrul și după aceea se pune mari cantități de var nestins pe grăpă și se stinge pe loc. Prin acest mod vircolacul este omorât și familia nu are de ce se teme.

(„Alb.”)

G. Apostolescu.

răsit casa părintească din cauza miseriei, a intrat în serviciul unora și altora, ca să-și potta câștiga pâinea de toate zilele, și s'a travestit în băiat, ca să potta rămănea cinstită! După o altă versiune Elena Vrăbescu ar fi fugit de acasă de răul unui oficer, care o asarina cu curtea lui, și de care ea nu vedea alt mijloc de scăpare. („Cronica“).

Banchet de milionari.

Am cetit de curând că în New-York s'a dat un banchet la care n'a luat parte decât oameni cu o avere mai mare de trei-șeci milioane. Tare mult curios ași fi fost să vedeam asemenea tablou, să-i ved între ei, în intimitatea lor, pe acești moderni regi ai pământului. Vor fi știind ei să petreacă? Eoă un lucru de care foarte serios mă indoesc.

Și când am cetit odată viața tristă pe care o duce miliardarul american Rockefeller, de dimineața până în noaptea vecinic la birou, socotind și ăr socotind, când am cetit ăr deunăzi, că alt miliardar, Carnegie nesciind ce să facă cu averea lui a hotărât să afle această printr'un plebiscit, — am vădit că am dreptate să mă invoesc.

Ar fi copilăresc să mai susțină cineva astăzi că bogăția nu face fericirea; dăr când ajungi să fi nu tu stăpânul ei, ci ea stăpâna ta, atunci fericirea s'a dus, căci nu e fericire pentru un sclav. Un miliardar este legat atunci de aurul său cum un poet e legat de miserie, și lanțul lui este încă și mai greu.

N'am înțeles nici odată patima această a miliardarilor. Stringi avere ca să trăiesci bine; și, pentru această te lupți dece, două-șeci, trei-șeci de ani; ai ajuns atunci să realizezi mai multe milioane, nu ți-e destul și pre destul pentru-ca să trăiesci mai independent și mai fericit decât un rege? La ce-ți folosesc prisosul? Și miliardarii americani sunt departe de a-se retrage, de a-se bucura de rodul muncii lor, în tihna bătrâneții; din potrivă, luptă mereu, caută să-și sporască miliardele, — până când intr'o bună zi implacabilul coșac al vieții îi va înșăca... Și atunci? La ce atata trudă, atata aur? Nu e o curată nebunie? Esplăcarea de sigur nu potta fi alta decât, că ei de unde luaseră la început aurul ca mijloc de traiu, l'au socotit apoi ca scop, au cădut în robia lui. Și ast-fel nu ar puté oricine să repete unui miliardar, acest vers — singurul vers frumos pe care Priezac l'a făcut în viața lui:

Tu te vei îngropa de viu într'un mormânt de aur.
Pentru această se trudesce miliardarii?
Apoi atunci mai bine așa, ca noi, cari când vedem galbenul ni-se pare cât róta carului, dăr și știm ce să scótem din el!

...O! de sigur, trebuie să fi fost interesant, dăr pre trist, banchetul milionarilor.

Un fakir danes.

În Copenhaga face mare senzație un fakir danes cu numele Waage Assam. Moșul său s'a născut în India orientală și pe la mijlocul veacului trecut a imigrat în Germania. Nepotul, adică Assam, despre care e vorba, a cetit din copilăria cu mare sîrguință cărțile, cari tratéză despre „sciința“ fakirilor. Încetul cu încetul s'a perfecționat și el în meseria de fakir. A dus'o așa de departe, încât trupul său e nesimțitor când dă reprezentațiile. El se culcă pe o scândură bătută cu cue ascuțite și cari îi pêtrend în trup la adâncime de 1/4 cm. E în stare să stea astfel culcat timp de 6 ore. Mai face și minunea, că se înmormentează de viu și petrece timp de trei zile într'un dulap de sticlă acoperit o'un strat de nisip gros de 12 cm. Acum se ocupă cu încercarea de a suferi și restignirea. Vre să-și găurească mâinile și picioarele ca să potta fi înfipt pe cruce.

Calendarul săptămânei.

MAI (1901) are 30 zile. FLORAR.

Zilele	Călend. Iul. v.	Călend. Greg.
Dum.	13 M. Gliceria	26 I Ros. Filip
Lun.	14 M. Isidor	27 2 Ros. Magd.
Mart.	15 C. p. Pachomiu	28 Wilhelm
Merc.	16 Cuv. p. Teodor	29 Maximilian
Joi	17 S. ap. Andronic	30 Ferdinand
Vner.	18 Petru și Dion	31 Angelica
Sâm.	19 S. m. Patricia	1 lunie. Nicodin

Prețurile cerealelor din piața Brașov.

Din 24 Maiu 1901.

Măsura său greutatea	Calitatea.	Valuta în	
		Kor.	fil.
1 H. L.	Grăul cel mai frumos	12	20
"	Grău mijlociu . . .	11	80
"	Grău mai slab . . .	11	60
"	Grău amestecat . . .	9	70
"	Săcară frumoasă . . .	8	50
"	Săcară mijlocie . . .	8	40
"	Orz frumos . . .	7	50
"	Orz mijlociu . . .	7	30
"	Ovės frumos . . .	6	—
"	Ovės mijlociu . . .	5	80
"	Cucuruz . . .	7	60
"	Mălaiu (meit) . . .	8	40
"	Mazăre . . .	16	40
"	Lințe . . .	21	—
"	Fasole . . .	10	50
"	Sămēnță de in . . .	26	—
"	Sămēnță de cânepă . . .	8	50
"	Cartofi . . .	2	—
"	Măzărliche . . .	—	—
1 kilă	Carne de vită . . .	—	96
"	Carne de porc . . .	—	88
"	Carne de berbec . . .	—	—
" kil.	Său de vită prospēt . . .	40	—
100 "	Său de vită topit . . .	76	—

Cursul la bursa din Viena.

Din 24 Maiu. n. 1901.

Renta ung. de aur 4%	117.25
Renta de corone ung. 4%	92.75
Impr. căil. fer. ung. în aur 4 1/2%	120.75
Impr. căil. fer. ung. în argint. 4 1/2%	100.10
Oblig. căil. fer. ung. de ost I. emis.	118.85
Bonuri rurale ungare 4%	92.10
Bonuri rurale croate-slavone . . .	93.60
Impr. ung. cu premii . . .	174.25
Losuri pentru reg. Tisei și Seghedin .	142.—
Renta de argint austr.	98.35
Renta de hârtie austr.	98.05
Renta de aur austr.	117.65
Losuri din 1860.	140.—
Acții de-ale Băncei austro-ungară . .	16.73
Acții de-ale Băncei ung. de credit.	689.50
Acții de-ale Băncei austr. de credit.	686.25
Napoleonori.	117.09
Mărci imperiale germane	117.50
London vista.	240.42
Paris vista.	95.47 1/2
Rente de corone austr. 4%	97.15
Note italiene	90.35

Cursul pieței Brașov.

Din 25 Maiu. 1901.

Banota rom. Cump.	18.60	Vënd.	18.64
Argint român. Cump.	18.40	Vënd.	18.50
Napoleonori. Cump.	19.—	Vënd.	19.09
Galbeni Cump.	13.30	Vënd.	13.40
Ruble Rusești Cump.	127.—	Vënd.	2.57
Mărci germane Cump.	58.50	Vënd.	23.65
Lire turcesci Cump.	21.40	Vënd.	21.70
Seris. fone. Albina 5%	100.—	Vënd.	101.—

Tergul de rimători din Steinbruch.

Starea rimătorilor a fost la 21 Maiu n. de 55,355 capete, la 22 Maiu n. au intrat 799 capete și au eșit 1358 capete, rămânând la 23 Maiu n. un număr de 54,796 capete.

Se notéză marfa unгурescă: veche grea dela 78—80 fil. tineră grea dela 86—88 fil., de mijloc dela 88—90 fil., ușoră dela 86—88 fil. — Sêrbescă: grea 86—88 fil., de mijloc 82—84 fil., ușoră 80—82 fil. kilogramul.

Proprietar: Dr. Aurel Mureșianu.

Reductor responsabil: Traian H. Pop.

Vëndare de vin

la pivnița Eszterházy,

în BRAȘOV Podul Bătușilor Nr. 2.

Recomnad on. public vinurile mele de Ardeal, care sunt escelente, cu prețuri moderate:

Vin de masă,
per litru cu 32, 36, 40 cr.

Asortiment bogat în vinuri de desert.

Rugându-mă de cercetare numărôsă.

Sunt cu totă stima

160,1—3. **Wil'helm Copony.**

GEORGE I. MOLDOVAN

Maestru-zidar în BRAȘOV (Scheit)

Strada Morilor nr. 2, (apropo de Prund).

Are onore a aduce la cunoșciința onor. public, că după o esperință făcută în timp de mai mulți ani la arhitectiei cei mai renumiți din străinătate și din loc, mă pune în piecuta positie de a primi ori-ce fel de zidire ce aparține unui edificiu complet, ori reparatură de tot-felul de lucrări ce cad în branșa mea.

Rogându-mă de onor. public de a-mi da sprijinul în noua mea întreprindere, asigurându-l, că-mi voi da totă silința de al mulțami în toate privințele, prin un serviciu prompt și exact.

Sunt cu totă stima

George I. Moldovan,
maestru-zidar

Strada Morilor nr. 2. (Apropo de Prund.)

(4—10)

Nou atelier de fotografii.

DESCHIDERA

Atelierului „REMBRANDT“

Strada vamei Nr. 19. Brașov. Strada vamei Nr. 19.

Aduc la cunoșciința On. public, că Duminică în 26 Maiu voiu deschide

STABILIMENT ARTISTIC DE FOTOGRAFIE

provădit cu cele mai nouă și bune aparate, precum și un atelier de pictură.

De-ore-ce atelierul cuprinde o lumină de 60 metri și o estensiune de 70 metri sunt în stare a fotografa grupe până la 100 persoane.

Servindu-mă de puteri prime și avēnd și mijlocele sus amintite sunt în plăcuta positie a satisfacē și pe cel mai pretențios public, în privința fotografiei artistice, cum și în toate lucrările de artă în această branșa.

Să fotografiezi la-ori și ce timp dănic dela 8—5 ore.

Rugând On. public de o cercetare numărôsă sunt cu totă stima

Leopold Szinberger,

proprietarul atelierului „Rembrandt“.

Odae separată de îmbrăcăminte.

BANCA generală de asigurare mutuală „TRANSYLVANIA“

Fondată la anul 1868 în Sibiu. Fondată la anul 1868

Asigură în condițiunile cele mai avantajoșe:

a) contra daunelor de incendii și exploziune, edificii de locuințe și de economie, magazine de mărfuri, mobile, îmbrăcăminte, rufe, carē și vite de tot soiul, produse de câmp și de recoltă.

Asigurare favorabilă în pașal în condiți avantajoșe,

mai departe: biserici, măuăstiri, edificii parochiale și edificii domeniiale, stabilimente de fabrici, mori etc.

b) Pe viața omului în combinațiuni deosebit de favorabile, prin cari capitalele asigurate se pot folosi atât pentru asigurarea viitorului familiei (cas de mörte) cât și în cazul ajungerii unei etăți fixate a asiguratului. — Asemenea se pot încheia asigurări de zestre pentru copii, precum și rente viagere.

c) Asigurări de spese de înmormentare în 3 modalități diferite, pentru sume dela 50—400 corone, fără cercetare medicală. În cas de mörte sumele asigurate se solvesc imediat.

Prospecte și formulare de oferte se dau gratuit.

Informațiuni se dau și oferte se primesc la

Agentura principală a băncei de asigurare

„TRANSYLVANIA“

în Brașov, Strada Mihael Weiss nr. 24.

Agent principal: Heinrich Hermann.

7—50.(100)

Delicatese.

Prăvălia de Delicatese și Brândeturi

sub podul Bătușilor strada Hirscher nr. 1.

I. G. EREMIE (alias Popișca)

oferă următoarele articole:

- | | |
|---|--|
| Ementhaler prima calitate (direct din Schweitz), | Șuncă de Praga prospătă. (fêrtă și nefêrtă), |
| Parmesan, Gorgonsola, | Șuncă de Brașov dtto. |
| Brânză de Brăila, | Pismeți de Brașov și |
| Brânză imperială, | Pișcoturi (Kaboș). |
| „ în côle de brad, | Salam de Verona, Sibiu și |
| „ de Carpați prima | Brașov, |
| Brânză de deșert din Făgăraș | Mortadela de Bologna etc. etc. |
| Lapte acru, se capătă tot-deuna. | Icre moi și tescuite negre, roșii, |
| Unt de ceaiu. din lăptăria centrală. | Masline de Vollo și Trille |
| Fromage de Trappe, | Cacao von Houten. |
| Roquefort, Camembertt, | Halva, Rahat. |
| Romadour, Herbesdorfer, | Dulcêta și Conserve, |
| Eidamer (brânză de Holanda), | Struguri de malaga Surchois, |
| Quargele de Olmitz, | Curmale Muscades etc. și |
| Diferiți pești, | Diferite Zaharicale etc. etc. |
| Unt de lemn (franzozesc) din Nisea. | |
| Sardine Amieux „Freres Nantes“ in zesuri diferite de | |
| „ „Philippe & Canoud,“ Nantes. [Bulion etc. | |
| Sparangel I-a, Cararab, Salată, castraveti, și altele | |
| verdețuri de tôte truffandalele mai noue în abundență. | |
| La cerere se expedeză zilnic cu posta ori și unde. | |

Cu tôte stima:

I. G. EREMIE
(alias Popișca).

(7-10.)

Prăvălia se deschide la 5 ôre dimineața și se închide la 10 ôre — Dumineca dela 5-12 a. m. și dela 6-9 sêra.

Prețuri moderate.

Brânză de burduf à kigr. 96 fl. în sus.

Cașcaval à kigr. dela 1 cor. în sus.

HOTEL NOU.

Subscrisul imi permit a anunța cu tot respectul, că hotelul aranjat din nou și după cerințele moderne, sub firma

„HOTELUL MIHAIU“

Sibiu, strada Tumulului nr. 11 stă la dispoziția P. T. public călător.

Localități elegante pentru restaurant și Cafenea. Bucătărie escelentă.

Vinuri naturale curate

Bere „Tansilvania“ de Habermann și „Bock“ dela Trei-Stejar.

— Prețuri moderate pentru odăi. —

Omnibus la ducere și venire dela gară.

Cașese stau la dispoziție pentru călători.

La o vizitare cât mai dêsă învită cu tôte stima

Mihaiu, hotelier.

Sibiu, în Aprilie 1901.

(156,1-3.)

Sterilizat.

Fară alcohol.

Fluid subțire.

Braunschweiger - Doppel - Schiffsmumme.

(Extract de maltă duplu, bere tare.)

din fabrica de berăria FRANZ STEGER in Braunschweig. Recunoscut ca cel mai bun mijloc nutritiv și fortificant pentru copii, anemi, reconvalecenți și mame care lacteză etc.

Bere cu ingrediente medicale precum chinin, fer, var, gujacol, Creozot, Maryan etc.

— Depot general pentru Austro Ungaria —

Carol Borolin, Wien VI/I Apollgasse Nr. 8.

Broșure și probe pentru domnii medici și farmaciști gratis și franco.

Numai fl. 2.65 cr. ghete de Domni de vacs cu gumă în cuie, solid lucrate și moderne.

MARELE MAGAZIN DE ÎNCĂLȚĂMÎNTE ȘI PĂLĂRII.

Marfă garantată solidă și prețuri ieftine

I. SABADEANU în Brașov,

Nr. 10. Strada Porții nr. 10.

care prin soliditate în curs de 30 de ani de când există pe piața Brașovului, și-a câștigat un renume bun, în tôte Austro-Ungaria și România, recomandă Onor. public **asortimentul lui bogat de încălțăminte solide și moderne**, pentru bărbați, dame și copii în **forte multe calități și prețuri**, pentru miri și mirese, pentru dans, gimnastică, pentru casă și pentru ateliere (lucrători) etc., tôte cu prețuri forte scădute, ceea-ce se pôte vedé din a celor câte-va calități mai jos înșirate:

Pentru bărbați:

- | | |
|---|-----------|
| Ghete de pele vacs, cu gumă, lucrate tari în cuie . . . dela fl. 2.65 în sus. | |
| „ „ „ „ „ „ „ besatz cu vêrfuri . . . „ 3.— „ „ | |
| „ „ „ „ „ „ „ șinore . . . „ 3.80 „ „ | |
| „ „ „ „ „ „ „ patente, fine, cu nasturi de încheiat . . . „ 5.— „ „ | |
| „ „ „ „ „ „ „ de mânuși cu lac, de salon (besatz și stop. „ 4.50 „ „ | |
| „ „ „ „ „ „ „ galbene în besatz și cu vêrfuri . . . „ 4.60 „ „ | |
| „ „ „ „ „ „ „ cu șinore . . . „ 4.80 „ „ | |
| „ „ „ „ „ „ „ fine franțuzești cusute . . . „ 5.50 „ „ | |
| Pantofi de pele negră seu galbine 3.— „ „ | |
| „ „ lac pentru dans | 4.50 „ „ |
| „ „ gimnastică talpă de gumă și cu gumă în jur „ 1.10 „ „ | |
| „ „ stofă galbenă ori negră cu pele împrejur . . . „ 1.10 „ „ | |
| „ „ casă diferiți | — .90 „ „ |
| Cisme de juft lungi și de vênat | 7.50 „ „ |
| Ghete de copii în cuie înalte cu șinoră | 1.50 „ „ |
| Galoci pentru bărbați | 2.— „ „ |
| „ „ copii | 1.10 „ „ |

Pentru dame:

- | | |
|---|-----------|
| Ghete de pele patentă cu gumă în cuie dela fl. 2.90 în sus. | |
| „ „ „ „ „ „ „ cu șinoră | 3.50 „ „ |
| „ „ „ „ „ „ „ fină cu nasturi de încheiat | 4.— „ „ |
| „ „ „ „ „ „ „ de mânușe cu lac împrejur și vêrfuri | 4.50 „ „ |
| „ „ „ „ „ „ „ mirese, cu lac, în diferite forme | 5.50 „ „ |
| „ „ „ „ „ „ „ galbene de pele fină cu besatz și vêrfuri | 4.50 „ „ |
| „ „ „ „ „ „ „ cu nasturi, „ „ „ „ „ „ „ | 4.80 „ „ |
| Pantofi de pele în cuie tari | 2.50 „ „ |
| „ „ „ „ galbină | 2.60 „ „ |
| „ „ „ „ Brinel curate | 2.20 „ „ |
| „ „ „ „ gems cu lustru, de dans | 2.50 „ „ |
| „ „ „ „ gumilastru pentru dans | 1.80 „ „ |
| „ „ „ „ lac salon | 2.20 „ „ |
| „ „ „ „ pele glacé albă de ball și talpă de gumă | 2.30 „ „ |
| „ „ „ „ atlans de mirasă și | 2.60 „ „ |
| „ „ „ „ gimnastică cu gumă, împrejur talpă. | 1.10 „ „ |
| „ „ „ „ Drill galbin ori negru, în jur cu talpă și pele | — .95 „ „ |
| Pantofi de casă diferiți | — .80 „ „ |
| Galoci de dame | 1.40 „ „ |
| Pantofi de copii 50 cr., 60 cr., și așa mai în sus. | |

Mare alegere de încălțăminte de băieți, fete și copii în diferite calități și colori, forme și cu prețuri ieftine.

Specialități încălțăminte de lucs fabricate: în Viena, Carlsbad, Paris, Berlin, Petersburg, Budapesta et. etc. din pele Chevreau, Vacs și Lac etc., în diferite colori și fason modern, se află în mare alegere și se pôte comanda și după măsură directe din aceste fabrici. — **Depositul de Galoci și Șoșoni de gumă rusescă, Americane, Schwediane, Germane și Austro-Ungare** la sus numita firmă, unde se vinde fie-care păreche sub garanță, pentru durabilitate cu preț scădut.

Reparaturi și comande după măsură se primesc și efectuează prin un măestru dibaciu cu prompteță.

Comanda din afară de Brașov se efectuează prompt, însă numai **cu rambursă**; încălțăminte neconvenabile se primesc francat înapoi spre schimbare, eventual se înapoiază valoarea. — La comande din afară trebuie următoarele arătat: de ce preț? din ce pele? ce formă? ascuțit seu rotund? în besatz seu simplu? cu talpă grosă seu subțire. Ca măsură se pôte trimite un papuc vechiu cu posta, ca: „Muștră fără valoare“ cu 5 cr. De ajuns este și arătarea numărului încălțăminte, care cumpărătorul de obicei procură din prăvălii de încălțăminte. Altcum pôte ori și ce laic a lua măsura piciorului cu centimetru, seu cu o fâșie de hârtia, măsurând partea piciorului pe dinlăuntru dela mijlocul călcăiului până la vêrful degatului cel mare, peste talpe și degete, peste glesne, peste călcăii și peste pulpe, trimițând această măsură prin epistolă se pôte efectua comanda după doriință.

Marfă efină! 1500 pentru diferite încălțăminte ne mai moderne se vinde cu 50% sub prețului cumpărat.

Numai 90 cr. costă 1 păreche de pantofi de gimnastică pentru bărbați.

Numai 2 fl. 90 cr. 1 păreche de ghete de dame, pele patentă negră.